第五十八届会议

第二委员会

议程项目 100

全球化和相互依存

委员会副主席亨利·斯特凡·劳本海默先生（南非）根据就决议草案 A/C.2/58/L.41 进行的非正式协商提出的决议草案

联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用

大会，

回顾其关于联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用的 1998 年 12 月 15 日第 53/169 号、1999 年 12 月 22 日第 54/231 号、2000 年 12 月 20 日第 55/212 号、2001 年 12 月 21 日第 56/209 号和 2002 年 12 月 20 日第 57/274 号决议，

重申《联合国千年宣言》¹ 中表示决心确保全球化成为一股有利于全世界所有人民的积极力量，

承认全球化和相互依存通过贸易、投资和资本流动以及技术进展（包括信息技术）为世界经济增长、全世界的发展和与生活水平的改善开创了新的机会并构成了新的挑战，其中有些国家得以成功地享受全球化机会的惠益，而另一些在对付其挑战时面临着困难，

关切地注意到尽管目前情况已有改善，但自《千年宣言》通过以来，全球经济增长却有所下降，对发展中国家的发展前景产生不利影响，

承认各国必须在国家一级对全球化的挑战作出适当的政策反应，特别是要奉行正确的政策，强调国际支持和有利的国际经济环境可以使这种国家政策产生更

¹ 见第 55/2 号决议。

好的效果，注意到国际社会需要支持最不发达国家的努力，特别是改善它们的机构能力和管理能力，认识到所有国家都应该奉行有利于经济增长和促进有利的全球经济环境的政策，

严重关切地注意到许多发展中国家迄今还未能享受到现行多边贸易体制的全部惠益，并强调必须促使发展中国家融入世界经济，使它们能够尽量充分利用全球化和自由化所带来的贸易机会，

忆及世界贸易组织第四次部长级会议已作出承诺，² 要保持改革进程并放宽贸易政策，从而确保这一制度在促进复苏、增长和发展方面充分发挥作用，强烈重申《设立世界贸易组织的马拉喀什协定》³ 所确定的各项原则与目标，并且承诺摒弃保护主义，把发展摆在多哈工作方案的中心位置，以确保所有人从全球化获益，使国际商定的发展目标，包括《千年宣言》中的目标得以实现，

着重指出建立更强大和稳定的国际金融结构的改革进程应以广泛参与真正多边方法为基础，让国际社会的所有成员参加，以确保所有国家的不同需求和利益都得到充分代表，

强调迫切需要确保所有的发展中国家都有效地参与全球化进程，以此实现经济增长和消除贫穷，

承认所有的人权都是普遍的、不可分割的、相互依存和相互联系的，

关切地注意到腐败行径与转移非法获得的资产、洗钱和其他有关的跨界有组织犯罪之间日益增强的联系，呼吁根据《联合国反腐败公约》，⁴ 通过在所有国家进行有效的经济和银行管理以及将非法获得的资产还给来源国等方式，加强国际努力，有效控制这些全球趋势，在这方面，欢迎大会通过《反腐败公约》。

1. **赞赏地注意到**秘书长的报告；⁵
2. **重申**联合国可在推动国际合作促进发展以及推动全球发展问题政策一致性方面发挥核心作用，包括在全球化和相互依存的范畴内；
3. **重申**圆满实现发展和消除贫穷的目标，除其他外，取决于每个国家和国际一级的善政，正确的经济政策，牢固的、满足人民需要的民主机构和更好的基础设施，它们是持续增长、消除贫穷和创造就业的基础；金融、货币和贸易体制的透

² 见 A/C.2/56/7，附件。

³ 见《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项成果的法律文书，1994年4月15日，马拉喀什》（关贸总协定秘书处出版物，出售品编号 GATT 1994-7）。

⁴ 第 58/4 号决议。

⁵ A/58/394。

明化以及致力于一个开放、公平、以规则为基础、具有可预见性、没有歧视的多边贸易和金融制度也同样重要；

4. **强调**需要解决目前全球制度中的不均衡问题，包括有关一些国家容易受到外部冲击的影响、技术革新主要集中在工业化国家、劳动力的国际流动有限以及增加外国直接投资的流量以及加强发展中国家参与世界贸易和金融制度等问题；

5. **欢迎**所有国家承诺根据《蒙特雷共识》⁶ 所载的公正、公平、民主、参与、透明、有责可究和包容性等原则，促进国家和全球经济制度；

6. **强烈敦促**国际社会采取一切必要的适当措施，包括支持进行结构和宏观经济改革、外国直接投资、增加官方发展援助、寻找外债问题的持久解决办法、市场准入、能力建设以及知识和技术的传播，以实现所有非洲国家以及最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的可持续发展，并推动这些国家参与全球经济；

7. **强调**在日益全球化和相互依存的世界经济中，全面对待相互联系的国内、国际和系统性的发展筹资挑战——可持续的、认识到性别差异的和以人为中心的发展——极为重要，以便能使人人都有机会，并确保有效地创造和使用资源，在各级建立牢固和负责的机构；

8. **又强调**特别必须通过所有国家和机构大力合作，创造扶持性的国际经济环境，在世界经济中促进公平的经济增长，造福各国人民，并在这方面邀请发达国家，尤其是对世界经济增长有重大影响力的主要工业化国家，在拟订宏观经济政策时，从外部经济环境的角度考虑这些政策的效应是否有利于增长和发展；

9. **鼓励**所有国家在现有的区域和分区安排范畴内，审查其国家的金融、贸易、减免债务和其他政策对实现商定的发展目标和承诺的贡献；

10. **重申**亟须形成一个开放、普遍、公平、有章可循、可预见、没有歧视和平衡的多边贸易体制，以争取实现《联合国千年宣言》¹中确定的持续经济增长、消除贫穷和可持续发展等目标；

11. **着重指出**必须促进公司责任和问责制，包括全面制定和切实实施政府间协定和措施、国际倡议、公私伙伴关系和适当的国家条例，并支持在所有国家不断改进公司做法；

⁶ 《发展筹资问题国际会议的报告，2002年3月18日至22日，墨西哥蒙特雷》（联合国出版物，出售品编号：C.02.II.A.7），第一章，决议一，附件。

12. **邀请**各国以及联合国、布雷顿森林机构和世界贸易组织在其各自职权范围内继续加强与作为重要发展伙伴的民间社会，包括私营部门和非政府组织的交流；

13. **对**世界贸易组织第五次部长级会议⁷的挫折**表示关切**，并着重指出必须加倍努力，争取在世界贸易组织第四次部长级会议部长宣言（“多哈部长宣言”）⁸规定的2005年1月1日之前使多哈谈判及时圆满结束，产生注重发展的结果；

14. **指出**必须按照蒙特雷共识的设想，推进当前改革国际金融结构的努力，强调这些努力需要有发展中国家和经济转型国家的切实参与，并在这方面鼓励国际货币基金组织和世界银行根据2003年9月21和22日在迪拜举行的货币基金组织国际货币和金融委员会及发展委员会上一次会议的公报所作规定，继续审查这些国家的发言权和有效参与的问题，并期待在2004年4月的下一次会议上审议关于这一问题的行进图；

15. **强调**必须改善发展中国家在国际金融市场的准入，在面临资本流动动荡不定的情况下考虑反周期的宏观经济政策，加强宏观经济的稳定；

16. **又强调**在处理全球化与可持续发展之间的关系时，必须特别注重确定和实施推进和加强相互依存和相辅相成的可持续发展支柱的政策和做法——经济发展、社会发展和环境保护，考虑里约原则，包括《关于环境与发展的里约热内卢宣言》⁹第7条原则规定的共同负责但责任有别的原则等，铭记国家和国际这两个级别的善政对可持续发展都至关重要，并促进以双方同意的减让和优惠条件转让无害环境的技术；

17. **强调**需要建设普遍的、有全球性质的信息社会，因此，国家的努力需要辅之以各政府、私营部门、民间社会和其他包括国际金融机构在内的利益有关者之间的有效国际合作和区域合作，以便帮助弥合数字鸿沟，促进获得信息和通信技术、创造数字机会、使信息和技术潜能为发展服务，并请信息社会世界首脑会议鼓励这方面的所有利益有关者；

18. **重申**必须照顾到最不发达国家和小岛屿发展中国家的具体关切和需要，并在这方面呼吁最不发达国家及其发展伙伴，包括各多边金融机构，继续迅

⁷ 见 A/58/15 (Part V)，第二节 B。

⁸ 见 A/C.2/56/7，附件。

⁹ 见《联合国环境与发展会议，1992年6月3日至14日，里约热内卢》，(A/CONF.151/26/Rev.1 (第一卷和第一卷/Corr.1，第二卷，第三卷和第三卷/Corr.1)) (联合国出版物，出售品编号 E.93.I.8 和更正)，第一卷：《会议通过的决议》，决议 1，附件二。

速执行《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》，¹⁰ 和采取进一步措施来使最不发达国家切实融入全球经济和多边贸易体制；

19. **欢迎** 2003 年 8 月 28 日和 29 日在阿拉木图举行的内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议通过的《阿拉木图行动纲领》，¹¹ 其中在内陆和过境发展中国家的过境运输合作全球新框架内照顾到了内陆发展中国家的特殊需要，并呼吁所有利益有关者充分和有效地执行《行动纲领》；

20. **强调** 必须认识和解决转型期经济国家的具体问题问题，以便帮助它们享受全球化的惠益，使它们能充分融入世界经济；

21. **请** 联合国系统的所有有关机构通过联合国系统行政首长协调理事会等，在现有资源范围内，审查其工作对实现国际商定的发展目标（包括《千年宣言》中的目标）的影响，并在其向经济及社会理事会提出的报告中着重说明这方面取得的进展；

22. **强调** 联合国系统需要继续关注全球化的社会层面，在这方面鼓励国际劳工组织对全球化的社会层面所作的工作，在此注意到全球化所涉社会问题世界委员会正在进行的工作；

23. **又强调** 移民作为日益全球化的一种伴随现象所具有的重要性，包括对经济的影响，并进一步强调需要在各国之间以及有关的区域和国际组织之间进行更多的协调与合作；

24. **请** 秘书长向大会第五十九届会议提交一份关于全球化与相互依存问题的报告，在本决议框架内，着重说明应以何种方式来提高协调一致程度，从而推进国际商定的发展目标，包括《千年宣言》中的目标；

25. **决定** 将题为“全球化和相互依存”的项目列入大会第五十九届会议的临时议程。

¹⁰ 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告，1994 年 4 月 25 日至 5 月 6 日，巴巴多斯布里奇敦》，（联合国出版物，出售品编号：E. 94. I. 18 和更正），第一章，决议一，附件二。

¹¹ A/CONF. 202/3，附件。